



## Preisverleihung Fotowettbewerb "Gut, gibt's die Schweizer Bauern"

Bern - 20. Februar 2002

### 5'500 mal die Landwirtschaft ins Bild gesetzt!

Unter dem Motto der seit vier Jahren laufenden Imagekampagne für die Landwirtschaft "Gut, gibt's die Schweizer Bauern" führte der Schweizerische Bauernverband (SBV) einen Fotowettbewerb durch, der eine grosse Beachtung fand. Rund 2'500 Teilnehmende reichten 5'500 Bilder ein. Den Hauptpreis von Fr. 3000.- gewann das Bild "Bergheuet" von Fred Soller, Chur. Eine Auslese von Bildern wird an der Expoagricole, dem Auftritt der Land- und Ernährungswirtschaft an der Expo.02 in Murten, ausgestellt.

Melchior Ehrler, Direktor des SBV, betonte an der Preisverleihung in Bern, dass die Zielsetzungen des Wettbewerbs übertroffen worden seien. Der Fotowettbewerb habe auch sehr viele Menschen nichtbäuerlicher Herkunft motiviert, sich mit dem Thema Landwirtschaft auseinanderzusetzen, was eines der Hauptziele des Wettbewerbs gewesen sei. Die Ausschreibung zielte nicht darauf ab, Klischees zu zementieren oder Nostalgie wiederzugeben, sondern auf eine Auseinandersetzung mit der Landwirtschaft von heute und der aktuellen Situation der Bauernfamilien.

In den Wettbewerb involviert waren auch alle kantonalen Bauernverbände. In den Kantonen fand, gemäss den Vorgaben der nationalen Projektgruppe, eine erste Jurierung und Prämierung statt. Jeder Kanton war berechtigt, pro 10'000 Einwohner ein Bild, mindestens jedoch fünf Bilder, in die nationale Jurierung einzureichen. Insgesamt wurden den kantonalen Bauernverbänden rund 5'500 Fotos zugesandt. Nach überstandenen Vorselektionen gelangten schliesslich 426 Fotos aus der ganzen Schweiz nach Brugg, wo im Dezember die nationale Jurierung erfolgte. Der prominent besetzten Jury gehörten auch Ex-Skirennfahrerin Vreni Schneider und SBV-Ehrenpräsident Nationalrat Marcel Sandoz an.

An der Preisverleihung in Bern durften die glücklichen Gewinner der zehn Hauptpreise einen Barpreis in Empfang nehmen. Eine Auslese aus den 50 besten Bildern wird an der Expoagricole, dem Auftritt der Land- und Ernährungswirtschaft an der Expo.02 in Murten, präsentiert. Dr. Hans Burger, der Verantwortliche für die Expoagricole, zeigte sich hocheifrig über die weitere Attraktion für das Landwirtschaftsprojekt in Murten. Eine grössere Zahl der Wettbewerbsbeiträge wird ausserdem an der OLMA 2002 in einer Sonderschau präsentiert. Neben der Verwendung für die Expoagricole und an Ausstellungen plant der SBV mit den Fotos die Errichtung einer Fotodatenbank, welche für die Medien- und Kommunikationsarbeit der landwirtschaftlichen Organisationen eingesetzt werden kann.

Rückfragen: Urs Schneider, Leiter Departement Kommunikation SBV, Brugg - Tel. 056/462 51 11 Natel 079/438 97 17 E-Mail: [urs.schneider@sbv-usp.ch](mailto:urs.schneider@sbv-usp.ch) oder

Mirjam Hofstetter, Projektbetreuerin, Brugg - Tel. 056/462 51 11 Natel 078/773 77 92 E-Mail: [mirjam.hofstetter@sbv-usp.ch](mailto:mirjam.hofstetter@sbv-usp.ch)

### Angaben zum Wettbewerb

Zielsetzungen des Projekts waren:

- Menschen jeden Alters, aus allen Landesteilen, aus unterschiedlichen Schichten und Berufsgruppen für das Thema "Land- und Ernährungswirtschaft" sensibilisieren.
- Das Verständnis für die Anliegen der Bauernfamilien und des ländlichen Raumes fördern.
- Nicht Klischees zementieren, sondern eine Auseinandersetzung der



Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit der heutigen, modernen Landwirtschaft erreichen.

- Bilder zur Schweizer Landwirtschaft generieren und so die Fotoarchive der Landwirtschaftlichen Informationsdienste LID und AGIR auszubauen. Positive Publizität in den Medien erzeugen.
- Ein Zeitdokument über die Land- und Ernährungswirtschaft zum Beginn des Jahrtausends schaffen.
- Zugang zu Bildmaterial, das an der Expoagricole - dem Auftritt der Land- und Ernährungswirtschaft an der Expo.02 in Murten - ausgestellt werden kann.

Der nationalen Jury gehörten an:

- Vreni Schneider, Ex-Skirennfahrerin, Elm
- Jaqueline Veuve, Filmemacherin, Les Monts-de-Corsier
- Kathrin Meyerhans, OLMA-Messeleiterin, St. Gallen
- Mirjam Hofstetter, SBV, Brugg
- Marcel Sandoz, Ehrenpräsident des Schweizerischen Bauernverbandes und Nationalrat, Morges
- Konrad Eckert, Fotograf, Brugg

Beurteilungskriterien:

- Bezug zur Landwirtschaft
- Auseinandersetzung mit der heutigen Landwirtschaft, Aktualität
- Originalität und Aussagekraft
- Qualität des Bildes

Der Wettbewerb wurde gesponsort von:

- Rentenanstalt/Swiss Life, Zürich
- BauernZeitung, Bern
- Agri, Lausanne
- Verein Ferien auf dem Bauernhof, Altnau
- OLMA-Messen, St. Gallen
- Belcolor AG, Ebnet-Kappel
- Agrisano Krankenkasse, Brugg

Preise:

Als Preis wurde vom SBV jedem kantonalen Bauernverband ein Gutschein für Ferien auf dem Bauernhof im Wert von Fr. 400.- abgegeben. Es stand den



Kantonalorganisationen frei, weitere Preise zu verleihen. Auf nationaler Ebene wurde für die ersten zehn Plätze eine Barpreissumme von insgesamt Fr. 11'400.- ausgesetzt. Alle Teilnehmenden erhalten als Mitmachpreis einen Gutschein für einen OLMA-Eintritt und einen 24er-Farbfilm.

### **Rangliste Fotowettbewerb "Gut, gibt's die Schweizer Bauern"**

*Zur Ansicht der Sieger-Fotos inkl. Jury-Kommentar klicken Sie auf entsprechende Rangierung.  
(Medien können die Fotos in Druck-Qualität bei uns anfordern)*

1. Rang "Bergheuet" von Fred Soller, Chur, Preissumme: Fr. 3'000.-
  
2. Rang "Spaziergang" von Monika Boltshauser, Eidgenössische Forschungsanstalt RAP, Posieux, Preissumme: Fr. 2'000.-  
-
  
3. Rang "Arrosage des vignes - Prévention du gel dans la région de Sierre" von Jean-A. Margelisch, Sierre, Preissumme: Fr. 1'500.-
  
4. Rang "Petit déjeuner au Chalet" von Gabriel Reymond, Le Brassus, Preissumme : Fr. 1'000.-
  
5. Rang "Kuhreihen" von Thomas Jäggli, Muttenz, Preissumme: Fr. 900.-
  
6. Rang "Noville, juillet 2001" von Ariane Dufour, Vevey, Preissumme: Fr. 800.-
  
7. Rang "Süessmoscht" von Martina Lang, Weinfelden, Preissumme: Fr. 700.-
  
8. Rang "Ernte" von Berhard Dittli, Zürich, Preissumme: Fr. 600.-
  
9. Rang "Beim Bauern gibt's die beste Milch" von Georgette Baumgartner-Krieg, Luzern, Preissumme: Fr. 500.-
  
10. Rang "Feriengäste" von Fred Soller, Chur, Preissumme: Fr. 400.-

### **Bauer zu sein bedeutet nicht einfach nur Nahrungsmittel zu produzieren!**

Die Aufgaben der Schweizer Landwirtschaft sind umfassend und komplex, was die Jury bei der Zusammenstellung der prämierten Bilder berücksichtigt hat. Der Begriff Landwirtschaft beinhaltet nicht nur die Lebensmittelproduktion als solches, sondern auch Aspekte wie Menschen, Tiere, Natur, Arbeit, Landschaftspflege, dezentrale Besiedelung, Umweltbewusstsein, Tradition, Neuorientierung und vieles mehr. Erst all diese Aspekte zusammen ergeben ein gesamtheitliches und gegenwärtiges Bild der Schweizer Landwirtschaft: